

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 24 /AONO/ADC/CIPM/2023 DU 29 / 06 /2023

POUR LA FOURNITURE DES EDITEURS DE CARTES D'ACCÈS À BORD ET DE TALONS BAGAGES A LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Financement : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Imputation : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A., Exercice 2023.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution de son plan d'actions pour l'année en cours, le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert pour la fourniture des éditeurs de cartes d'accès à bord et talons bagages à la société Aéroports Du Cameroun S.A.

2. Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres portent sur la fourniture de :

- **Lot 1 :** Cinq (05) éditeurs de cartes d'accès à bord à l'Aéroport International de Douala ;
- **Lot 2 :** Sept (07) éditeurs de talons bagages à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimaleñ ;
- **Lot 3 :** Un (01) lot de pièces détachées à la Direction Générale.

Les détails sont contenus dans le descriptif des fournitures inclus à la pièce N° 5 dans le Dossier d'Appel d'Offres.

3. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises ayant leur siège social en République du Cameroun, spécialisées dans la fourniture de matériels de traitement des passagers en escale et justifiant d'une expérience avérée dans le domaine aéroportuaire.

4. Allotissement

Les fournitures sont subdivisées en trois (03) lots indissociables.

5. Coût prévisionnel

Les coûts prévisionnels des prestations à l'issue des études préalables sont :

Lot 1 : Quinze millions (15 000 000) F CFA TTC ;

Lot 2 : Vingt millions (20 000 000) F CFA TTC ;

Lot 3 : Cinq millions sept cent cinquante mille (5 750 000) F CFA TTC.

6. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres seront financées par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Exercice 2023, Lignes :

- ✓ 24420032 pour le lot 1 ;
- ✓ 24420001 pour le lot 2 ;
- ✓ 62434000 pour le lot 3.

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimaleñ, Tél. : 222 23 36 02, postes 359/335, dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. **222 23 36 02**, postes **359/335**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) Francs CFA** dans le compte intitulé « CAS – ARMP », ouvert dans les agences BICEC : (Yaoundé-Agence centrale, Douala-Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua et Maroua)

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont **un original et six (06) copies** marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé, sous peine de rejet, au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, au plus tard le **31/07/2023 à 12 heures**, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° **24**/AONO/ADC/CIPM/2023 DU **29** / **06** /2023

POUR LA FOURNITURE DES EDITEURS DE CARTES D'ACCÈS À BORD ET DE TALONS BAGAGES A LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

10. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou une compagnie d'assurance, agréée par le Ministère en Charge des Finances, d'un montant de : **Huit cent quinze mille (815 000) Francs CFA.**

Le Cautionnement provisoire devra être valable pendant **quatre-vingt-dix (90) jours**, à compter de la date de remise des offres. La liste des structures habilitées est jointe en pièce n°12.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance, agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le **31/07/2023 à 13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., siégeant dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen, porte 1103.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

13. Délai de livraison

Le Maître d'Ouvrage souhaite que les fournitures soient livrées dans un délai de quatre (04) mois. Toutefois un soumissionnaire peut proposer un délai inférieur à celui fixé par l'appel d'offres.

14. Evaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères éliminatoires et essentiels ci-après :

14.1. Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non conforme (confère RPAO, enveloppe administrative) ;
- Dossier financier incomplet (confère RPAO, enveloppe financière) ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon de marché au cours des trois (03) dernières années et de non inscription à la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP (à joindre dans le dossier technique) ;
- Présence d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- Absence de l'agrément du fabricant ou du fournisseur des éditeurs ;
- Un nombre de OUI inférieur à neuf sur douze (9/12) pour l'ensemble des critères essentiels ;
- Absence de renseignement d'un prix unitaire quantifié ;
- Refus du soumissionnaire d'accepter les corrections des erreurs arithmétiques de son offre financière ;
- Non-conformité d'au moins une spécification technique des équipements proposés avec le descriptif des fournitures.

14.2. Critères essentiels

- Références en prestations similaires : oui/non ;
- Disponibilité de la documentation technique des fournitures proposées : oui/non ;
- Service après-vente : oui/non ;
- Délai de livraison : oui/non ;
- Certificat d'origine des éditeurs : oui/non ;
- Capacité financière : oui/non ;
- Preuves d'acceptation des conditions du marché : oui/non ;
- Présentation générale de l'offre : oui/non.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de soixante (60) jours à partir de la date limite fixée pour le dépôt desdites offres.

16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

17. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Département des Systèmes d'Information de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen Tél. 222 23 36 02, postes 228.

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;
- CONAC : 222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;
- Numéro vert CONAC : 1517.

Ampliations :

- MINMAP (pour information) ;
- Conseil d'Administration (pour information) ;
- ARMP (pour publication) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- DGI (pour information) ;
- Service courrier (pour affichage) ;
- Département de la Gestion Administrative des marchés (pour archivage) ;
- Site internet ADC SA (www.adcsa.aero).



Yaoundé, le
LE DIRECTEUR GENERAL

23 JUIN 2023

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No 24 /AONO/ADC/CIPM/2023 OF 29 / 06 /2023
FOR THE SUPPLY OF BOARDING PASS PRINTERS AND LUGGAGE TAG
PRINTERS TO AÉROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Financing: AÉROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Budget: BUDGET OF AÉROPORTS DU CAMEROUN SA., 2023 Financial Year

1. Purpose of the Call for Tenders

As part of the execution of his action plan for the current year, the Director General of *Aéroports Du Cameroun S.A*, Contracting Authority, hereby launches an open national call for tenders for the supply of boarding pass printers and luggage tag printers to "Aéroports Du Cameroun S.A".

2. Nature of Services

The services under this Call for Tenders shall include:

Lot 1: Five (05) boarding pass printers at Douala International Airport;

Lot 2: Seven (07) luggage tag printers at Yaoundé-Nsimalen International Airport;

Lot 3: A spare part pack for the Head Office.

The details are contained in the description of the supplies included in Exhibit 5 in the Tender Document.

3. Participation and Origin

Participation in this call for tenders is opened, on equal conditions to companies headquartered in the Republic of Cameroon, specialized in the supply of ground handling equipment and having proven experience in the airport sector.

4. Allotment

The supplies distributed are into three (03) inseparable lots.

5. Estimated Cost

The estimated costs after preliminary studies are as follows:

- **Lot 1: Fifteen million (15,000,000) CFA francs including taxes;**
- **Lot 2: Twenty million (20,000,000) CFA francs including taxes;**
- **Lot 3: Five million seven hundred and fifty thousand (5,750,000) CFA francs including taxes.**

6. Financing

The supplies, under this call for tenders, shall be financed by the budget of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, 2023 financial year, Budget lines:

24420032 for lot 1;

24420001 for lot 2;

62434000 for lot 3.

7. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports du Cameroun S.A*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 36 02, Extensions 359/335**, upon publication of this notice. 

8. Acquisition of Tender File

The Tender File may be obtained from the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports du Cameroun S.A*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 26 02 Extensions 359/335**, upon publication of this notice, against presentation of a receipt attesting to the payment of the non-refundable sum of **fifty thousand (50,000) CFA**, in the account referred to as "CAS – ARMP" opened in BICEC branches: (Yaoundé-Central Branch, Douala-Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua and Maroua).

9. Submission of Bids

Each bid drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including **the original copy and six (06) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A*, no later than **31 / 07 / 2023 at 12 o'clock**

"OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

N° 24 / AONO/ADC/CIPM/2023 OF 29 / 06 / 2023

FOR THE SUPPLY OF BOARDING PASS PRINTERS AND LUGGAGE TAG PRINTERS TO AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

To be opened only during the tender opening session"

10. Submission Guarantee

Each bidder shall attach to his administrative documents a submission guarantee (bid bond) issued by a first-rank banking institution or insurance company, approved by the Minister in charge of Finance, of an amount of: **eight hundred and fifteen thousand (8,15,000) CFA francs**.

Provisional guarantees shall be valid for **ninety (90) days**. The list of authorized structures is attached as exhibit n° 12.

11. Admissibility of bids

Under pain of rejection, other documents required in the administrative file must be produced in original copies or in copies certified true by the issuing service or an administrative authority (DO, SDO), in compliance with stipulations of the Specific Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old prior to the date of submission of bids or must have been issued subsequent to the date of signature of the Tender Notice.

Any incomplete bid with regard to the stipulations of the Specific Regulations of the Call for Tenders shall be declared inadmissible. Namely the absence of a bid bond issued by a first-rank banking institution or an insurance company approved by the Minister in charge of Finance or the non-compliance of model documents of the Tender File shall lead to the outright rejection of the bid.

12. Opening of Bids

The opening of administrative, technical and financial bids shall take place on **31 / 07 / 2023 at 1pm**, by the Internal Tenders' Board of *Aéroports Du Cameroun S.A*, sitting in the Tenders Board Office situated at the Yaoundé-Nsimalen Passenger Terminal, **Room 1103**.

Only bidders may take part in this session, or they may be represented by a **duly mandated** person of their choice, with a perfect knowledge of their bids. +

13. Supply Deadline

The deadline determined by the Contracting Authority for the supplies is **four (04) months**. However, the successful bidder may propose a deadline less than that determined in the call for tenders.

14. Evaluation of Bids

The bids shall be evaluated on the basis of the following eliminatory and essential criteria:

14.1 Eliminatory Criteria

- a) Incomplete administrative file (Cf. RPAO, administrative envelope);
- b) Incomplete financial file (Cf. RPAO, envelope C.);
- c) A number of 'YES' less than **nine (9) on twelve (12)** for all **essential** criteria;
- d) Production of a falsified document or false declaration;
- e) Absence of declaration on honour of non-abandonment of contract for the past three (03) years and non-appearance on the list of failing companies established by the MINMAP, to be attached in the administrative file);
- f) Lack of approval by the publisher's manufacturer or supplier;
- g) Absence of a quantified unit price;
- h) Bidder's refusal to accept corrections to arithmetic errors in its financial offer;
- i) Non-compliance with major technical specifications.

14.2 Essential Criteria

- | | |
|---|---------|
| 1. References in similar supplies: | Yes/No; |
| 2. Availability of technical documentation for proposed supplies: | Yes/No; |
| 3. Guarantee and After-sale service: | Yes/No; |
| 4. Delivery period: | Yes/No; |
| 5. Publishers' certificate of origin | Yes/No; |
| 6. Financial capacity: | Yes/No; |
| 7. Evidence of acceptance of contract conditions: | Yes/No; |
| 8. Bid presentation: | Yes/No. |

15. Bid Validity Duration

Bidders shall be bound by their bids for a period of **sixty (60) days**, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

16. Contract Award

The contract shall be awarded to the bidder who has proposed the lowest bid and who fulfils the required administrative and technical capacities.

17. Additional Information

Any technical additional information may be obtained, during working hours, from the Sub-Department of Information Systems of "Aéroports Du Cameroun S.A". located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport **Tel: 222 23 36 02, Room 0103, Extension 228.**

For any act of corruption, please call or send an SMS through the following numbers:

- MINMAP : **673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;**
- CONAC : **222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;**
- CONAC's GREEN NUMBER : **1517.**

Copies:

- MINMAP;
- ADC Board Chairman;
- ARMP;
- CIPM Chairman (for information);
- DG. I (for information) ;
- Contract Department (for filing);
- Mail Service (for posting);
- ADC SA web site (www.adcsa.aero)

23 JUN 2023
23 JUN 2023

Yaoundé,
THE DIRECTOR GENERAL



Thomas Ouona Aboumou